

Lugano, 18 dicembre 2015/RA/gb

**Alle ditte del ramo  
della tecnica della costruzione  
FS + DFO**

## **Trattative salariali 2016**

Egregi Signori,

vi invitiamo a prendere nota delle seguenti disposizioni valide dall'1.1.2016:

Le parti contrattuali non hanno definito aumenti dei salari. I datori di lavoro non sono pertanto obbligati a concedere aumenti.

I minimi contrattuali sono i medesimi come per il 2015.

### **Montatore/Lattoniere 1**

**Dipendenti in possesso dell'attestato federale di capacità in una delle professioni pratiche nella tecnica della costruzione (tirocinio triennale)**

	<b>salario orario</b>	<b>salario mensile</b>	<b>salario annuo</b>
Nel 1° e 2° anno dopo il tirocinio	CHF 23.10	CHF 4'000	CHF 52'000
Nel 3° e 4° anno dopo il tirocinio	CHF 24.80	CHF 4'300	CHF 55'900
Nel 5° e 6° anno dopo il tirocinio	CHF 27.10	CHF 4'700	CHF 61'100

### **Montatore/Lattoniere 2a)**

**Dipendenti in possesso dell'attestato federale di capacità in una professione nel ramo del metallo (tirocinio triennale)**

	<b>salario orario</b>	<b>salario mensile</b>	<b>salario annuo</b>
Nel 1° anno dopo tirocinio	CHF 21.95	CHF 3'800	CHF 49'400
Nel 2° anno dopo tirocinio	CHF 22.50	CHF 3'900	CHF 50'700
Nel 3° anno dopo tirocinio	CHF 23.35	CHF 4'050	CHF 52'650
Dal 4° anno dopo tirocinio	CHF 24.80	CHF 4'300	CHF 55'900

### **Montatore/Lattoniere 2b)**

**Dipendenti in possesso del diploma federale di capacità in una delle professioni pratiche nella tecnica della costruzione (tirocinio biennale)**

	<b>salario orario</b>	<b>salario mensile</b>	<b>salario annuo</b>
Nel 1° anno dopo tirocinio	CHF 21.05	CHF 3'650	CHF 47'450
Nel 2° anno dopo tirocinio	CHF 21.95	CHF 3'800	CHF 49'400
Nel 3° anno dopo tirocinio	CHF 22.80	CHF 3'950	CHF 51'350
Dal 4° anno dopo tirocinio	CHF 23.95	CHF 4'150	CHF 53'950

# Commissione Paritetica Cantonale della tecnica della costruzione

CANTONE TICINO

## **Montatore/Lattoniere 2c)**

### **Dipendenti non qualificati con più di 20 anni**

	<b>salario orario</b>	<b>salario mensile</b>	<b>salario annuo</b>
Nel 1° anno **	CHF 20.50	CHF 3'550	CHF 46'150
Nel 2° anno **	CHF 21.05	CHF 3'650	CHF 47'450
Nel 3° anno **	CHF 21.65	CHF 3'750	CHF 48'750
Dal 4° anno **	CHF 22.50	CHF 3'900	CHF 50'700

\*\* dall'entrata nella professione

- I salari degli apprendisti rimangono pure invariati rispetto al 2015.

1. anno CHF 627.- 2. anno CHF 814.- 3. anno CHF 1'002.- 4. anno CHF 1'317.-

1. anno di tirocinio complementare CHF 1'002.-  
2. anno di tirocinio complementare CHF 1'317.-

Gli importi si intendono per 13 mensilità.

- La durata annuale del lavoro lorda (compresi giorni festivi e vacanze) ammonta a 2088 ore.
- Le vacanze aziendali 2016 sono stabilite da martedì 2 agosto 2016 a venerdì 12 agosto 2016 (compresi).
- Sono previsti i "ponti" di venerdì 6 maggio 2016, venerdì 27 maggio 2016, lunedì 31 ottobre 2016 e venerdì 9 dicembre 2016.

Vi invitiamo ad applicare scrupolosamente i disposti del Contratto collettivo di lavoro e le disposizioni definite dalla parti contrattuali.

Con i migliori saluti.

**Commissione paritetica cantonale  
della tecnica della costruzione**

Il segretario:

p. Renzo Ambrosetti